

Výročná správa neziskovej organizácie Language College Slovakia, n.o. za rok 2013

V Trenčíne, dňa 17. júna 2014

OBSAH:

1. ÚVOD.....	2
2. Prehľad činností uskutočnených organizáciou za rok 2013	3
3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých	3
4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.....	4
6. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.....	5
7. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie	5
8. Zmeny a nové zloženie organizácie.....	7

1. ÚVOD

Nezisková organizácia Language College Slovakia, n.o., Trenčín vznikla dňa 30. 9. 2011 na základe rozhodnutia Obvodného úradu v Trenčíne podľa ustanovení zákona NR SR č. 213/1997 Z . z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o neziskových organizáciách**“). Sumy vo Výročnej správe sú uvádzané v celých EUR.

Language College Slovakia, n.o. poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

- a) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry; a to najmä:
 - vyučovanie anglického jazyka pre deti, mládež a dospelých,
 - zavádzanie nových techník a metód pri vyučovaní anglického jazyka, napr. metóda Jolly Phonics
 - vyvíjanie mimoškolských aktivít pre deti a mládež,
 - športové aktivity v anglickom jazyku,
 - animačné aktivity v anglickom jazyku pre deti,
 - príprava programov v anglickom jazyku pre verejnosť v mestách, obchodných centrách, na verejných podujatiach a pod. (napr. divadelných predstavení, čítanie rozprávok, prezentácia piesní a tancov),
- b) informačné služby; a to napr. v oblasti cestovania, študijných pobytov, výmenných pobytov detí a mládeže a pod. za účelom výučby anglického jazyka,
- c) prezentácia kultúrnych hodnôt; a to najmä v súvislosti s aktivitami uvedenými pod písm. a) a b),

- d) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti; a to najmä v súvislosti s aktivitami uvedenými pod písm. a) a b).

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) správna rada,
- b) riaditeľ,
- c) revízor.

2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2013

Počas roka 2013 Language College Slovakia, n.o. realizovala nasledujúce činnosti:

- a) výučba cudzieho jazyka pre deti, dospelých aj pre organizácie na komerčnom princípe za poplatok – týmto spôsobom sa Language College Slovakia, n.o. snažila získať dostatočné finančné prostriedky potrebné pre svoju hlavnú činnosť, t.j. pre bezodplatné poskytovanie služieb uvedených v 1. bode,
- b) príprava z programového, personálneho, technického a finančného hľadiska poskytovania služieb uvedených v 1. bode,
- c) poskytovanie informačných služieb a organizovanie výletov a pobytov v cudzojazyčných krajinách,
- d) prezentácia kultúrnych hodnôt cudzojazyčných krajín v rámci vyučovania,
- e) poskytovanie služieb na podporu regionálneho rozvoja, a to najmä výučbou cudzích jazykov, a tiež na podporu zamestnanosti, keďže organizácia umožňovala odučiť jednotlivým lektorom aj minimálny počet hodín, čím získali skúsenosti a finančné prostriedky potrebné na presadenie sa na trhu práce.

Neziskové aktivity - prehľad

Language College Slovakia n.o. v roku 2013 organizovala neziskové aktivity v objeme 1453,68EUR.

- štipendium škola poskytla štyrom študentom (deti vo veku 9 - 17 rokov); štipendium bolo poskytnuté deťom so zdravotným postihnutím; Študentom bolo odpustené od 20% do 100% celkového školného.
- Mimoškolské neziskové aktivity organizovala pre našich študentov a deti z okolia pani Katarína Smith. Aktivity boli poskytované zdarma: karneval, tenis, basketbal, floorbal, Halloween, Vianoce, Veľká noc, tanec, iPad English hodiny. Detailný popis je súčasťou faktúr dodávateľa.

3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAH- NUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov Language College Slovakia, n.o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky Language College Slovakia, n. o. zostavuje Súvahu, Výkaz ziskov a strát a Poznámky. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v podvojnóm účtovníctve a sú

súčasťou daňového priznania k dani z príjmov právnických osôb. Účtovná závierka tvorí prílohu č. 1 tejto Výročnej správy.

Majetok organizácie vo výške 16 373 EUR tvorili najmä pohľadávky z vyučovania cudzieho jazyka vo výške 3 742 EUR, poskytnutá pôžička 3 500 €, finančné prostriedky v hotovosti vo výške 5 745 EUR a na bankových účtoch vo výške 3 386 EUR. Organizácia nevlastnila žiadny iný majetok, priestory na svoju činnosť si zabezpečuje na základe prenájmu.

Vlastné zdroje krytia majetku boli tvorené vkladom zakladateľa Ing. Mgr. Tatiany Šimunieovej pri založení organizácie vo výške 150 EUR, výsledok hospodárenia (strata) po zdaničení dosiahol výšku -1 196 EUR. Cudzíe zdroje krytia majetku sa skladali zo záväzkov zo sociálneho fondu vo výške 32 €, záväzkov najmä za lektorské služby či študijné pomôcky vo výške 9 121 EUR, ostatné záväzky najmä voči zakladateľovi a zamestnancom tvorili sumu 10 142 EUR a daňové záväzky a záväzky voči sociálnej a zdravotnej poisťovni tvorili sumu 1 165 €. Zvyšok zdrojov krytia majetku tvorili prijaté krátkodobé finančné výpomoci v sume 300 € a výnosy budúcich období za predplatené služby spočívajúce vo výučbe cudzieho jazyka vo výške 4 130 EUR.

4. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Vzhľadom na skutočnosť, že dotácie zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu štátneho fondu a z rozpočtu obce neprekročili v roku 2013 sumu 33 193 eur a príjmy organizácie za rok 2013 neboli vyššie ako 165 969 eur, audit v súlade s § 33 ods. 3 zákona o neziskových organizáciách vykonaný nebol.

5. PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV

Prehľad rozsahu príjmov organizácie za rok 2013 v členení podľa zdrojov je obsiahnutý v nasledujúcej tabuľke.

Tabuľka č. 1: Prehľad rozsahu príjmov v členení podľa zdrojov

Zdroj príjmu	Suma v EUR
Vklad zakladateľa – Ing. Mgr. Tatiana Šimunieová	150
Prijaté tržby za služby od žiakov na bankový účet	119 557
Prijaté tržby za služby od žiakov v hotovosti	1 834
Prijaté preddavky od žiakov na rok 2013	820
Ostatné výnosy	3
Prijatá chybná platba na účet	69
Príspevky z podielu zaplatenej dane	63

Dotácie pokladne z bankového účtu	6 300
Prijatá pôžička	0
Spolu	128 796

6. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH

Prehľad peňažných tokov za rok 2013 je zobrazený v nasledujúcej tabuľke.

Tabuľka č. 2: Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

	Príjmy (v EUR)	Výdavky (v EUR)	Zostatok k 31.12.2013
Hotovosť	8 645	3 637	5 745
Bankové účty	135 287	134 024	3 455
Peniaze na ceste	6 300	6 369	-69
Celkom	150 232	144 030	9 131

7. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE

Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie je zobrazený v nasledujúcich tabuľkách.

Tabuľka č. 3: Stav a pohyb majetku organizácie

	Bežné účtovné obdobie 2013			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Rozdiel medzi rokmi 2013 a 2012
	Brutto v EUR	Korekcia v EUR	Netto v EUR	Netto v EUR	Netto v EUR
1 Neobežný majetok					
Dlhodobý nehmotný majetok					
Dlhodobý hmotný majetok					
Dlhodobý finančný majetok					
2 Obežný majetok	16 373		16 373	6 695	9 678
Zásoby					
Dlhodobé pohľadávky					

Language College Slovakia, n.o., Legionárska 670/58, 911 01 Trenčín, IČO: 45736839,
DIČ: 2023363507, Zapísaná v registri neziskových organizácii Obvodného úradu
v Trenčíne pod číslom OVVS/NO196-13/2011, tel. č.: 032/6526491

Krátkodobé pohľadávky	7 242		7 242	3 766	3 476
Finančné účty	9 131		9 131	2 929	6 202
3 Časové rozlíšenie	0		0	23	-23
Náklady budúcich období	0		0	23	-23
Príjmy budúcich období					
Spolu 1 + 2 + 3	16 373		16 373	6 718	9 655

Tabuľka č. 4: Stav a pohyb zdrojov krytia majetku organizácie

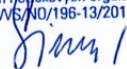
	Bežné účtovné obdobie 2013	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Rozdiel medzi rokmi 2013 a 2012
1 Vlastné zdroje krytia majetku	- 8517	- 7321	-1 196
Imanie a peňažné fondy	150	150	0
Fondy tvorené zo zisku		147	-147
Nevysporiadaný VH minulých rokov	- 7471		-7471
VH za účtovné obdobie	- 1 196	- 7 618	6 422
2 Cudzie zdroje krytia majetku	20 760	13 231	7 529
Rezervy		434	-434
Dlhodobé záväzky	32		32
Krátkodobé záväzky	20 428	12 797	7 631
Bankové výpomoc a pôžičky	300		300
3 Časové rozlíšenie	4 130	808	3 322
Výdavky budúcich období			
Výnosy budúcich období	4 130	808	3 322
Spolu 1 + 2 + 3	16 373	6 718	9 655

8. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE

Správna rada Language College Slovakia, n.o. sa neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov neziskovej organizácie. V platnosti zostáva Štatút z 30. 9. 2011, podľa ktorého má organizácia tieto orgány:

1. Správna rada, v zložení:
 - Ing. Marek Žatko, Ostratice 106, 956 34 Ostratice, nar. 20.7.1979,
 - Mgr. Darina Žatková, Ostratice 106, 956 34 Ostratice, nar. 26.4.1957,
 - Anton Žatko, Ostratice 106, 956 34 Ostratice, nar. 23.7.1951.
2. Riaditeľ: Ing. Mgr. Tatiana Šimuniová, Piaristická 266/26, 911 01 Trenčín, nar. 29.11.1977.
3. Revízor: JUDr. Ivan Rajníček, Sedmerovec 99, 018 54 Slavnica, nar. 22.10.1976.

Prílohy: Účtovná závierka za rok 2013

Language College Slovakia, n.o.
Legionárska 670/58, 911 01 Trenčín
IČO: 45736839, DIČ: 2023363507
Číslo účtu (VUB): 3014816354/0200
Zapísaná v registri neziskových organizácií
pod číslom OVVS/NO/196-13/2011


Ing. Mgr. Tatiana Šimuniová
riaditeľka n.o.